nyne

Nyne Bass Pro

FI Portable Bluetooth-kaiutin
SV Mobiler Bluetooth-Lautsprecher
DA Bærbar højtaler med Bluetooth
NO Bærbar Bluetooth-høyttaler
IT Altoparlante portatile Bluetooth
ES Altavoz Bluetooth portátil
PL Kamenitsa Bluetooth-kaiutin
FR Enceinte portable Bluetooth
DE Altoparlante portatile Bluetooth
NL Draagbare Bluetooth-luidspreker

EN Quick Guide
FI Käyttöohje
SV Kort guide
NO Hurtig bruksanvisning
DA Hurtig betjeningsvejledning
IT Guida rapida dell'utilizzatore
ES Guía rápida del usuario
PL Skrócona instrukcja obsługi
FR Guide d'utilisation rapide
DE Kurzanleitung
NL Snelle gebruikershandleiding

nyne.com

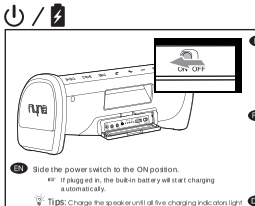
CE 2200

QUG-BASS-PRO-22-12-2024-V1.0

All rights reserved
Alle Rechte vorbehalten
Nyne Innovations Inc.
Tous droits réservés
Todos los derechos reservados
Tutti i diritti riservati
Wszelkie prawa zastrzeżone

auhu

⏻ / ⚡



EN Slide the power switch to the ON position.

FI Liu'uta virtakytkin ON -asentoon.

SV Sätt strömbrytaren i läge ON.

DA Skub tænd-sluk-knappen til ON.

NO Sett på/av-bryteren til ON.

IT Spostare l'interruttore di accensione in posizione ON.

ES Deslice el interruptor de encendido hasta que quede en posición ON.

NL Schuif de aan/uit-schakelaar naar de ON positie.

PL Przesunąć przełącznik zasilania w pozycję ON.

FR Mettre l'interrupteur d'alimentation sur la position ON.

DE Den Ein/Aus-Schalter auf ON stellen.

EN Press and hold ⏻ until the speaker powers on.

FI Pidä ⏻-painiketta painettuna, kunnes kaiutin kytkeytyy päälle.

SV Tryck och håll ⏻ ned tills högtalaren startar.

DA Tryk på ⏻ og hold den nede.

NO Trykk og hold ⏻ nede til høyttaleren slår på.

IT Premere e mantenere premuto ⏻ finché l'altoparlante non si accende.

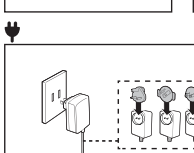
ES Mantenga pulsado ⏻ hasta que se encienda el altavoz.

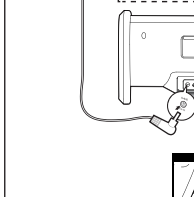
NL Houd ⏻ ingedrukt tot de luidspreker inschakelen.

PL Przytrzymać ⏻, aż głośnik się włączy.

FR Maintenir ⏻ enfoncé jusqu'à ce que l'enceinte s'allume.

DE Gerätetaste ⏻ lange drücken, bis sich der Lautsprecher einschaltet.





EN Install your matching plug onto the power adapter, then connect to AC power.

FI Liitä sopiva liitin muuntajaan, ja kytke verkkovirtaan.

SV Montera den medföljande kontakten på strömadaptern och anslut till nätström.

DA Sæt dit matchende stik i strømadapteren og forbind med vekselstrømmen.

NO Koble den medfølgende kontakten til strømadapteren og koble til vekselstrøm.

IT Collegare la spina appropriata all'adattatore di corrente e quindi alla presa CA.

ES Conecte su correspondiente enchufe al adaptador de corriente y luego a la fuente de corriente CA.

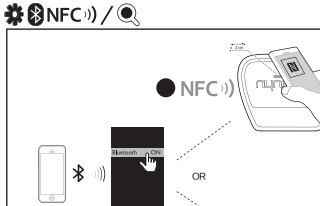
PL Podłączyć odpowiednią wtyczkę do zasilacza, a następnie do gniazda sieciowego.

FR Fixer la fiche appropriée à votre pays sur l'adaptateur secteur, puis raccorder le au secteur.

DE Verbinden Sie den passenden Stecker mit dem Netzteil und schließen Sie es an einer Steckdose an.

NL Installeer l'connectore opportuno sul'adattatore, quindi collegarsi ad una presa CA.

NFC



EN
1 Make sure that the speaker is in pairing mode.
2 Enable Bluetooth on your device to be paired with the speaker.
a. Enable NFC on your Bluetooth device, and then touch the NFC transmitter on your device with the NFC area of the speaker.
OR
b. Select 'Nyne Bass Pro' from the available devices (enter the password '0000' if necessary) to start pairing and connection with the speaker.
3 After successful connection, the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps.

FI
1 Varmista, ettei kaiutin ole parinmuodostustilassa.
2 Ota käyttöön Bluetooth laite, johon haluat muodostaa parin.
a. Ota käyttöön Bluetooth-toiminto laitteessasi ja kosketa laitteesi NFC-tunnistimella kaiuttimen NFC-aluetta.
TAI
b. Valitse 'Nyne Bass Pro' käytettävän laitteen luettelosta (syötä tarvittaessa salasana '0000') aloittaaksesi parinmuodostuksen ja yhteyden kaiuttimeen.
3 Onnistuneen yhteyden muodostuksen jälkeen Bluetooth-merkkivalo muuttuu kokonaan sinisekki ja kaiutin päästä merkkiäänen.

SV
1 Se till att högtalaren är i parningsläge.
2 Aktivera Bluetooth på den enhet, det skal parres med högtalaren.
a. Aktivera NFC på din Bluetooth-enhet och beröra därefter NFC-transmittern på din enhet med NFC-området på din högtalare.
ELLER
b. Välj 'Nyne Bass Pro' bland de tillgängliga enheter (ange lösenkod '0000' om det behövs) för att starta parningen och anslutningen med högtalaren.
3 Efter en lyckad anslutning blir Bluetooth-indikatorn fast blå och högtalaren pipar.

DA
1 Sørg for, at højtaleren er i parringstilstand.
2 Aktiver Bluetooth på den enhed, der skal parres med højtaleren.
a. Aktiver NFC på din Bluetooth-enhed og berør derefter NFC-transmitteren på din enhed med NFC-området på din højtaler.
ELLER
b. Vælg 'Nyne Bass Pro' fra de tilgængelige enheder (indtast adgangskoden '0000' om nødvendigt) for at starte parringen og forbindelsen med højtaleren.
3 Efter en vellykket forbindelse lyser Bluetooth-indikatoren til fast blå og højtaleren bipper.

NO
1 Sørg for at høyttaleren er i paringsmodus.
2 Slå på Bluetooth på enheten som skal parres med høyttaleren.
a. Slå på NFC på din Bluetooth-enhet og berør deretter NFC-transmitteren på din enhet med NFC-området på din høyttaler.
ELLER
b. Velg 'Nyne Bass Pro' blant de tilgjengelige enhetene (skriv inn passordet '0000' om det er nødvendig) for å starte paringen og tilkoblingen med høyttaleren.
3 Etter en vellykket tilkobling blir Bluetooth-indikatoren fast blå og høyttaleren piper.

IT
1 Assicurarsi che l'altoparlante sia in modalità di accoppiamento.
2 Attivare Bluetooth sul vostro dispositivo per l'accoppiamento con l'altoparlante.
a. Attivare NFC sul vostro dispositivo Bluetooth, dopo mettere in contatto il trasmettitore NFC del vostro dispositivo con la zona NFC dell'altoparlante.
OPPURE
b. Selezionare 'Nyne Bass Pro' dai dispositivi disponibili (inserire la password '0000' se necessaria) per inizializzare l'accoppiamento e la connessione con l'altoparlante.
3 Dopo un connessione riuscita, l'indicatore Bluetooth passa a blu fisso l'altoparlante emette un bip.

ES
1 Asegúrese de que el altavoz está en modo de sincronización.
2 Active la opción Bluetooth en su dispositivo para sincronizarlo con el altavoz.
a. Active la opción NFC en su dispositivo Bluetooth y luego toque el transmisor de NFC de su dispositivo con el área NFC del altavoz.
O
b. Seleccione 'Nyne Bass Pro' entre los dispositivos disponibles (introduzca la contraseña "0000" si es necesario) para iniciar la sincronización y la conexión con el altavoz.
3 Cuando se ha conectado, el indicador Bluetooth se vuelve de color azul sin parpadear y el altavoz emite un pitido.

PL
1 Upewnić się, że głośnik jest w trybie parowania.
2 Aktywować Bluetooth na urządzeniu, które ma być sparowane z głośnikiem.
a. Aktywować NFC na urządzeniu Bluetooth, a następnie dotknąć nadajnika NFC urządzenia do strefy NFC głośnika.
LUB
b. Wybrać „Nyne Bass Pro" z dostępnych urządzeń (w razie konieczności wprowadzić hasło „0000") aby rozpocząć parowanie i połączenie z głośnikiem.
3 Po udanym połączeniu wskaźnik Bluetooth świeci na niebiesko, a głośnik wydaje sygnał dźwiękowy.

FR
1 Assurez-vous que l'enceinte est en mode appairage.
2 Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil devant être appairé avec l'enceinte.
a. Activez la fonction NFC sur votre périphérique Bluetooth, puis faites entrer l'émetteur NFC de votre appareil en contact avec la zone NFC de l'enceinte.
OU
b. Sélectionnez 'Nyne Bass Pro' parmi les périphériques disponibles (entrez le mot de passe «0000» si nécessaire) pour commencer l'appairage et la connexion avec l'enceinte.
3 Une fois la connexion réussie, le voyant Bluetooth passe au bleu fixe et l'enceinte émet un bip.

DE
1 Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet.
2 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das mit dem Lautsprecher gekoppelt werden soll.
a. Aktivieren Sie NFC auf Ihrem Bluetooth-Gerät und berühren Sie dann den NFC-Sender an Ihrem Gerät mit dem NFC-Bereich des Lautsprechers.
ODER
b. Wählen Sie „Nyne Bass Pro" aus der Liste verfügbarer Geräte (gegebenenfalls, 0000 als Passwort ein), um die Kopplung und Verbindung mit dem Lautsprecher einzuleiten.
3 Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-Anzeige kontinuierlich blau und der Lautsprecher gibt einen Signalton ab.

NL
1 Zorg ervoor dat de luidspreker in de koppelmodus is.
2 Stel Bluetooth op uw apparaat zo in dat het gekoppeld kan worden met de luidspreker.
a. Schakel NFC in op uw Bluetooth-apparaat en raak dan de NFC-zender op uw apparaat aan met het NFC-gebied van de luidspreker.
OF
b. Selecteer 'Nyne Bass Pro' van de beschikbare apparaten (voer wachtwoord '0000' in wanneer noodzakelijk) om het koppelen te starten en verbinding te maken met de luidspreker.
3 Na een succesvolle verbinding kleurt de Bluetooth-indicator blauw en piept de luidspreker.

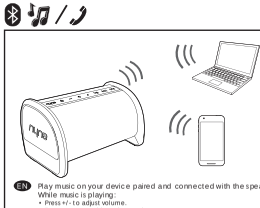
PL
1 Upewnić się, że głośnik jest w trybie parowania.
2 Włączyć funkcję Bluetooth na urządzeniu, które ma być sparowane z głośnikiem.
a. Włączyć funkcję NFC na urządzeniu Bluetooth, a następnie dotknąć nadajnika NFC urządzenia do strefy NFC głośnika.
LUB
b. Wybrać „Nyne Bass Pro" z dostępnych urządzeń (w razie konieczności wprowadzić hasło „0000") aby rozpocząć parowanie i połączenie z głośnikiem.
3 Po udanym połączeniu wskaźnik Bluetooth świeci na niebiesko, a głośnik wydaje sygnał dźwiękowy.

FR
1 Mettre l'enceinte en mode appairage.
2 Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil devant être appairé avec l'enceinte.
a. Activez la fonction NFC sur votre périphérique Bluetooth, puis faites entrer l'émetteur NFC de votre appareil en contact avec la zone NFC de l'enceinte.
OU
b. Sélectionnez 'Nyne Bass Pro' parmi les périphériques disponibles (entrez le mot de passe «0000» si nécessaire) pour commencer l'appairage et la connexion avec l'enceinte.
3 Une fois la connexion réussie, le voyant Bluetooth passe au bleu fixe et l'enceinte émet un bip.

DE
1 Stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher im Kopplungsmodus befindet.
2 Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät, das mit dem Lautsprecher gekoppelt werden soll.
a. Aktivieren Sie NFC auf Ihrem Bluetooth-Gerät und berühren Sie dann den NFC-Sender an Ihrem Gerät mit dem NFC-Bereich des Lautsprechers.
ODER
b. Wählen Sie „Nyne Bass Pro" aus der Liste verfügbarer Geräte (gegebenenfalls, 0000 als Passwort ein), um die Kopplung und Verbindung mit dem Lautsprecher einzuleiten.
3 Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Bluetooth-Anzeige kontinuierlich blau und der Lautsprecher gibt einen Signalton ab.

NL
1 Zorg ervoor dat de luidspreker in de koppelmodus is.
2 Zet Bluetooth op uw apparaat aan zodat het gekoppeld kan worden met de luidspreker.
a. Schakel NFC in op uw Bluetooth-apparaat en raak dan de NFC-zender op uw apparaat aan met het NFC-gebied van de luidspreker.
OF
b. Selecteer 'Nyne Bass Pro' van de beschikbare apparaten (voer wachtwoord '0000' in wanneer noodzakelijk) om het koppelen te starten en verbinding te maken met de luidspreker.
3 Na een succesvolle verbinding kleurt de Bluetooth-indicator blauw en piept de luidspreker.

Bluetooth



EN Play music on your device paired and connected with the speaker.
While music is playing:
• Press +/- to adjust volume.
• Press ⏮/⏭ to skip to the previous or next song.
• Press ⏯ to pause or resume music playing.
When you make a call or there is an incoming call, you can use the speaker as a speaker phone.
• When there is an incoming call, you can press ✆ to receive the call.
• During a call, you can press ✆ to end the call.
• You can press ✆ on the speaker twice to access the voice assistant on your smartphone.

FI Aloita musiikin toisto laitteella, johon olet muodostanut parin ja yhteyden kaiuttimeen.
Musiikin toiston aikana:
• Säädä äänenvoimakkuutta painamalla +/- -painiketta.
• Ohita edellinen tai seuraava kappale painamalla painikkeita ⏮/⏭.
• Keskeytä tai palauta musiikin toisto painamalla ⏯-painiketta.
Kun soittaa puhelua tai puhelu saapuu, voit käyttää kaiuttimia puhelun kuuntelimina.
• Kun puhelu saapuu, voit painaa ✆ vastataksesi puhelun.
• Puhelun aikana voit painaa ✆ päättääksesi puhelun.
• Painaa ✆ kahdesti kaiuttimessa, jotta pääset käyttämään ääniohjausta.

Vihjeitä: Musiikin toistaminen keskeytyy puhelun aikana, ja jatkuu automaattisesti puhelun päättyessä.
Paina ja pidä painettuna ✆ katkaistaksesi Bluetooth-yhteyden.

SV Spela musik på din enhet som är parkopplad och ansluten till högtalaren.
Medan musik spelas:
• Tryck på +/- för att justera volymen.
• Tryck på ⏮/⏭ för att springa till den föregående eller nästa sången.
• Tryck på ⏯ för att sätta på pausa eller återuppta uppspelningen.
När du ringer upp eller om det finns ett inkommande samtal kan du använda högtalaren som en hemtelefon.
• Om det finns ett inkommande samtal kan du trycka på ✆ för att ta emot samtalet.
• Under ett samtal kan du trycka på ✆ för att avsluta samtalet.
• Du kan trycka på ✆ på högtalaren två gånger för att aktivera din smartenhets röstassistent.

Tips: Musik som spelas upp pausas automatiskt när du ringer upp eller om det finns ett inkommande samtal och det fortsätter automatiskt när du avslutar samtalet.
Om du trycker på ✆ i minst 3 sekunder kan du koppla bort den aktuella Bluetooth-anslutningen.

DA Afspil musik på din enhed, der er parret og forbundet med højtaleren.
Mens musik afspilles:
• Tryk på +/- for at justere lydstyrken.
• Tryk på ⏮/⏭ for at springe til den forudgående eller næste sang.
• Tryk på ⏯ for at sætte på pause eller genoptage afspilningen.
Når du foretager et opkald eller et opkald kommer ind, kan du bruge højtaleren som højttalertelefon.
• Tryk på ✆ for at besvare et indkommende opkald.
• Du kan trykke på ✆ under opkaldet for at afslutte det.
• Du kan trykke på ✆ på højtaleren to gange for at aktivere din smartenheds talegenkendelse.

Tips: Musikken sættes på pause i løbet af et opkald og genoptages automatisk, når samtalen ender.
Du kan trykke på ✆ og holde den nede for at afbryde den aktuelle Bluetooth-forbindelse.

NO Spill musikk på din enhet, der er parret og forbundet med høyttaleren.
Mens musikk spilles:
• Trykk på +/- for å justere lydstyrken.
• Trykk på ⏮/⏭ for å springe til den forrige/neste sangen.
• Trykk på ⏯ for å sette på pause eller gjenoppta avspillingen.
Når du foretar eller mottar et opkald eller et opkald kommer inn, kan du bruge høyttaleren som høyttalertelefon.
• Trykk på ✆ for å besvare et innkommende opkald.
• Du kan trykke på ✆ under opkaldet for å avslutte det.
• Du kan trykke på ✆ på høyttaleren to gange for å aktivere din smartenhets talegjenkjenning.

Tips: Musikken settes på pause i løpet av et opkald og genoptages automatisk, når samtalen ender.
Du kan trykke på ✆ og holde den nede for å afbryde den aktuelle Bluetooth-forbindelse.

IT Riprodurre musica sul vostro dispositivo accoppiato e collegato con l'altoparlante.
Durante l'esecuzione musicale:
• Premere +/- per regolare il volume.
• Premere ⏮/⏭ per passare al brano precedente o successivo.
• Premere ⏯ per mettere in pausa o far ripartire l'esecuzione musicale.
Se voi effettuate una chiamata o c'è una chiamata in arrivo, voi potete utilizzare l'altoparlante come microfono.
• quando c'è una chiamata in arrivo, premere ✆ per rispondere alla chiamata.
• Nel corso della telefonata, voi potete premere ✆ per chiudere la telefonata.
• Voi potete premere ✆ sull'altoparlante due volte per accedere all'assistente vocale del vostro dispositivo smart.

Suggerimento: La riproduzione della musica è messa in pausa durante la chiamata e riconnessa automaticamente al termine della telefonata.
Voi potete premere e mantenere premuto ✆ per scollegare l'attuale connessione Bluetooth.

ES Reproduzca música en su dispositivo sincronizado y conectado con el altavoz.
Durante la reproducción de música:
• Pulse +/- para ajustar el volumen.
• Pulse ⏮/⏭ para pasar a la canción anterior o la siguiente.
• Pulse ⏯ para pausar o reanudar la reproducción de música.
Cuando realice o reciba una llamada, puede utilizar el altavoz como manos libres.
• Cuando reciba una llamada, pulse ✆ para responderla.
• Durante una llamada, pulse ✆ para finalizarla.
• Pulse dos veces el altavoz para acceder al asistente de voz de su dispositivo inteligente.

Consejo: La reproducción de música se pausa durante una llamada y se reanuda automáticamente cuando finaliza la llamada.
Puede mantener pulsado ✆ durante unos segundos para desactivar la actual conexión Bluetooth.

PL Odtwarzać muzykę na urządzeniu sparowanym i połączonym z głośnikiem.
Podczas odtwarzania muzyki:
• Naciśnij +/-, aby dostosować głośność.
• Naciśnij ⏮/⏭, aby przejść do poprzedniej lub następnej piosenki.
• Naciśnij ⏯, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki.
Gdy wykonujesz połączenie lub odbierasz połączenie, możesz korzystać z głośnika jako zestawu głośnomówiącego.
• Gdy odbierasz połączenie, naciśnij ✆, aby je odebrać.
• Podczas rozmowy naciśnij ✆, aby zakończyć rozmowę.
• Naciśnij ✆ na głośniku dwa razy, aby uzyskać dostęp do asystenta głosowego w twoim smartfonie.

Wskazówka: Odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane podczas rozmowy i automatycznie wznowione po jej zakończeniu.
Naciśnij i przytrzymaj ✆, aby rozłączyć bieżące połączenie Bluetooth.

FR Démarrez la lecture de musique via votre appareil appairé avec l'enceinte.
Pendant la lecture de musique :
• Appuyez sur +/- pour régler le volume.
• Appuyez sur ⏮/⏭ pour passer à la chanson suivante ou revenir à la précédente.
• Appuyez sur ⏯ pour mettre en pause ou reprendre la lecture.
Pour passer un appel ou répondre à un appel entrant, vous pouvez utiliser l'enceinte en tant que kit mains libres.
• Lorsqu'un appel entrant, appuyez sur ✆ pour répondre.
• Lorsqu'un appel, vous pouvez appuyer sur ✆ pour raccrocher.
• Vous pouvez appuyer deux fois sur ✆ sur l'enceinte pour accéder à l'assistant vocal de votre appareil intelligent.

Astuces: La lecture de musique est mise en pause et reprend auto matiquement lors d'un appel.
Vous pouvez appuyer longuement sur ✆ pour couper la connexion Bluetooth en cours.

DE Abspielen von Musik auf Ihrem gekoppelten Gerät mit Verbindung zum Lautsprecher
Während der Wiedergabe:
• Drücken Sie +/-, um die Lautstärke anzupassen.
• Drücken Sie ⏮/⏭, um zum vorherigen oder nächsten Lied zu springen.
• Drücken Sie ⏯, um die Musik anzuhalten oder wieder zu starten.
Wenn Sie anrufen oder angerufen werden, können Sie den Lautsprecher als Freisprechanlage verwenden.
• Wenn Sie angerufen werden, drücken Sie ✆, um den Anruf entgegenzunehmen.
• Während eines Anrufs können Sie ✆ drücken, um ihn zu beenden.
• Wenn Sie an Ihrem Lautsprecher zwei Mal auf ✆ drücken, können Sie auf den Sprachassistenten Ihres intelligenten Geräts zugreifen.

Tipps: Während des Anrufs wird die Wiedergabe von Musik gestoppt und am Ende des Anrufs wird sie automatisch wieder gestartet.
Wenn Sie ✆ gedrückt halten, wird die aktuelle Bluetooth-Verbindung unterbrochen.

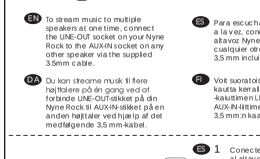
IT Leggere la musica sul vostro dispositivo accoppiato e collegato con l'altoparlante.
Durante l'esecuzione musicale:
• Premere +/- per regolare il volume.
• Premere ⏮/⏭ per passare al brano precedente o successivo.
• Premere ⏯ per mettere in pausa o far ripartire l'esecuzione musicale.
Se voi effettuate una chiamata o c'è una chiamata in arrivo, voi potete utilizzare l'altoparlante come microfono.
• quando c'è una chiamata in arrivo, premere ✆ per rispondere alla chiamata.
• Nel corso della telefonata, voi potete premere ✆ per chiudere la telefonata.
• Voi potete premere ✆ sull'altoparlante due volte per accedere all'assistente vocale del vostro dispositivo smart.

Suggerimento: La riproduzione della musica è messa in pausa durante la chiamata e riconnessa automaticamente al termine della telefonata.
Voi potete premere e mantenere premuto ✆ per scollegare l'attuale connessione Bluetooth.

NL Speel muziek op uw apparaat gekoppeld en verbonden met de luidspreker.
Tijdens het afspelen van muziek:
• Druk op +/- om het volume aan te passen.
• Druk op ⏮/⏭ om naar het vorige of volgende nummer te springen.
• Druk op ⏯ om het afspelen te pauzeren of starten.
Wanneer u belt of er een inkomend gesprek binnenkomt is de luidspreker gebruiken als telefoonluidspreker.
• Wanneer er een inkomend gesprek is, druk op ✆ om het gesprek aan te nemen.
• Tijdens een telefoongesprek kunt u op ✆ drukken om het gesprek te beëindigen.
• U kunt tweemaal op ✆ op de luidspreker drukken om de stem-assistent van uw smart device te activeren.

Tips: Het afspelen van muziek wordt gepauzeerd tijdens een gesprek en automatisch voortgezet zo dra het gesprek is afgelopen.
U kunt op ✆ drukken en deze vasthouden om de huidige Bluetooth-verbinding te beëindigen.

AUX-IN / LINE-OUT



EN To stream music to multiple speakers at one time, connect the LINE-OUT socket on your Nyne Rock to the AUX-IN socket on any other speaker via the supplied 3.5mm cable.

FI Voit suoratoistaa musiikkia useiden kaiuttimien kautta kerralla liittämällä Nyne Rock -kaiuttimen LINE-OUT-liitin toisen kaiuttimen AUX-IN-liittimeen laitteen mukana toimitetun 3.5 mm:n kaapelin avulla.

SV Om du vill strömma musik till flera högtalare samtidigt ska du ansluta LINE-OUT-uttaget på din Nyne Rock till AUX-IN-uttaget på en annan högtalare med hjälp av det medföljande 3.5 mm-kabel.

DA Du kan streame musik til flere højtalere på en gang ved at forbinde LINE-OUT-stikket på din Nyne Rock til AUX-IN-stikket på en anden højtaler ved hjælp af det medfølgende 3.5 mm-kabel.

NO Du kan strømme musikk til flere høyttalere på en gang ved å koble LINE-OUT-kontakten på din Nyne Rock til AUX-IN-kontakten på en annen høyttaler ved hjelp av den medfølgende 3.5 mm-kabelen.

IT Per trasmettere musica a più altoparlanti contemporaneamente, collegare la spina LINE-OUT di Nyne Rock alla presa AUX-IN di qualsiasi altro altoparlante attraverso il cavo da 3.5 mm in dotazione.

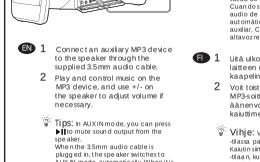
ES Para escuchar música en varios altavoces a la vez, conecte la toma LINE-OUT de su altavoz Nyne Rock a la toma AUX-IN de cualquier otro altavoz mediante el cable de 3.5 mm incluido.

PL Aby odtwarzać muzykę na wielu głośnikach jednocześnie, podłącz gniazdo LINE-OUT głośnika Nyne Rock do gniazda AUX-IN innego głośnika za pomocą dołączonego kabla 3.5 mm.

FR Pour diffuser de la musique simultanément à plusieurs enceintes, raccordez la prise LINE-OUT de votre Nyne Rock à la prise AUX-IN de toute autre enceinte au moyen du câble de 3.5 mm fourni.

DE Zum Musik an mehrere Lautsprecher gleichzeitig zu streamen, verbinden Sie den LINE-OUT-Anschluss an Ihrem Nyne Rock mithilfe des mitgelieferten 3.5-mm-Kabels mit dem AUX-IN-Anschluss an einem beliebigen anderen Lautsprecher.

NL Om naar meerdere luidsprekers tegelijk te streamen, verbindt u de LINE-OUT-aansluiting op uw Nyne Rock met de AUX-IN-aansluiting op een andere luidspreker door middel van de meegeleverde 3.5 mm kabel.



EN
1 Connect an auxiliary MP3 device to the speaker through the supplied 3.5mm audio cable.
2 Play and control music on the MP3 device, and use +/- on the speaker to adjust volume if necessary.

Tips: In AUX IN mode, you can press ⏯ to mute sound output from the speaker.
When the 3.5mm audio cable is plugged in, the speaker switches to AUX IN mode automatically. When it is unplugged, the speaker switches back to Bluetooth mode.

FI
1 Liitä ulkoinen MP3-soitin kaiuttimeen laitteen mukana toimitetun 3.5 mm:n kaapelin avulla.
2 Voit toistaa ja hallita toistoa MP3-soittimella ja säätää äänenvoimakkuutta tarvittaessa kaiuttimen +/- -painikkeilla.

Vihje: Voit myös jättää kaiuttimen AUX IN -tilassa pois päältä ⏯-painikkeella. Kaiutin siirtyy automaattisesti AUX IN -tilaan, kun ähkerkkeisän 3.5 mm äänijohto. Kun johto irrotetaan, kaiutin siirtyy takaisin Bluetooth-tilaan.

SV
1 Anslut en extern MP3-enhet till högtalaren med medföljande 3.5 mm ljudkabel.
2 Spela upp och styr musiken på MP3-enheten, om du vill det justera högtalarens volym med hjälp av +/- knapparna.

Tips: I AUX IN-läget kan du trycka på ⏯ för att avbryta ljudet från högtalaren.
När 3.5 mm ljudkabel är ansluten, skiftar högtalaren automatiskt till AUX IN-läge. När kabeln är borttagen, skiftar högtalaren automatiskt till Bluetooth-läge.

DA
1 Tilslut en ekstern MP3-enhed til højtaleren ved hjælp af det medfølgende 3.5 mm lydkabel.
2 Afspil og styr musikken på MP3-enheden, og brug +/- på højtaleren til at justere lydstyrken, hvis det er nødvendigt.

Tips: I AUX IN-tilstand kan du trykke på ⏯ for at afbryde lyden fra højtaleren.
Når 3.5 mm lydkabel er tilsluttet, skifter højtaleren automatisk til AUX IN-tilstand. Når lydkablet fjernes, skifter højtaleren automatisk til Bluetooth.

NO
1 Koble en ekstern MP3-enhet til høyttaleren ved hjelp av den medfølgende 3.5 mm lydkabelen.
2 Spill av og styr musikken på MP3-enheten, og bruk +/- på høyttaleren til å justere lydstyrken, hvis det er nødvendig.

Tips: I AUX IN-modus kan du trykke på ⏯ for å sette høyttaleren på pause.
Hvis 3.5 mm lydkabel er koblet til, bytter høyttaleren automatisk til AUX IN-modus. Hvis kabelen er koblet fra, bytter høyttaleren automatisk til Bluetooth-modus.

IT
1 Collegare all'altoparlante a dispositivo MP3 ausiliario attraverso il cavo audio da 3.5 mm in dotazione.
2 È possibile riprodurre e controllare la musica sul dispositivo MP3 e usare +/- sull'altoparlante per regolare il volume, se necessario.

Suggerimenti: In modalità AUX IN, premere ⏯ per disattivare l'audio dell'altoparlante.
Quando viene collegato il cavo audio da 3.5 mm, l'altoparlante passa automaticamente in modalità AUX IN. Quando si scollega il cavo, l'altoparlante torna alla modalità Bluetooth.

ES
1 Conecte un dispositivo MP3 auxiliar al dispositivo MP3 utilice +/- en el altavoz para ajustar el volumen si es necesario.
2 Reproduzca y gestione su música en el dispositivo MP3 y utilice +/- en el altavoz para ajustar el volumen si es necesario.

Consejos: En el modo de entrada auxiliar, puede pulsar ⏯ para silenciar el salida de audio del altavoz.
Cuando se conecta el cable de audio de 3.5 mm, el altavoz pasa automáticamente al modo de entrada auxiliar. Cuando se desconecta, el altavoz regresa al modo Bluetooth.

PL
1 Podłączyć urządzenie MP3 do głośnika za pomocą dołączonego kabla 3.5 mm audio.
2 Odtwarzać i sterować muzyką na urządzeniu MP3 oraz +/- na głośniku, aby dostosować głośność.

Wskazówka: W trybie AUX IN można nacisnąć ⏯, aby wyciszyć dźwięk głośnika.
Po podłączeniu kabla audio 3.5 mm głośnik automatycznie przełącza się na tryb AUX IN. Po odłączeniu kabla głośnik przełącza się z powrotem na tryb Bluetooth.

FR
1 Raccordez un appareil MP3 auxiliaire à l'enceinte au moyen du câble audio de 3.5 mm fourni.
2 Lancez un morceau de musique sur l'appareil MP3 et servez-vous des touches +/- de l'enceinte pour régler le volume, si besoin est.

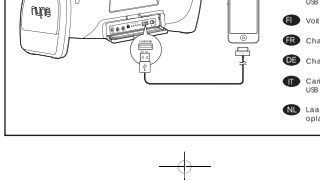
Astuces : en mode AUX IN (entrée auxiliaire), vous pouvez appuyer sur ⏯ pour couper le son de l'enceinte.
Lorsque le câble audio de 3.5 mm est branché à l'enceinte, celle-ci passe automatiquement en mode AUX IN (entrée auxiliaire). Dès que vous le débranchez de l'enceinte, celle-ci repasse en mode Bluetooth.

DE
1 Verbinden Sie ein zusätzliches MP3-Gerät mit dem Lautsprecher; verwenden Sie dazu das mitgelieferte 3.5-mm-Audiokabel.
2 Führen Sie die Steuerung und die Musikwiedergabe über das MP3-Gerät aus und verwenden Sie +/- am Lautsprecher, um die Lautstärke nach Bedarf anzupassen.

Tipps: Im AUX-IN-Modus können Sie ⏯ drücken, um den Tonausgabe aus dem Lautsprecher stummzuschalten.
Wenn das 3.5-mm-Audiokabel eingesteckt ist, schaltet der Lautsprecher automatisch in den Modus AUX IN um. Wenn das Kabel getrennt wird, wechselt der Lautsprecher wieder in den Bluetooth-Modus.

NL
1 Sluit een externe MP3-speler aan op de luidspreker met de meegeleverde 3.5 mm audiokabel.
2 Bediener en bedien de muziek op het MP3-apparaat en gebruik +/- op de luidspreker om indien gewenst het volume aan te passen.

Tips: In de AUX IN-modus kunt u op ⏯ drukken om de geluidsweergave van de luidspreker dit te schakelen.
Wanneer de 3.5 mm audiokabel aangesloten is, schakelt de luidspreker automatisch naar de AUX IN-modus. Wanneer de kabel wordt uitgetrokken, keert de luidspreker terug naar de Bluetooth-modus.



EN Charge your mobile device through the 5V 1A USB charging socket.

DA Oplad din mobilenhed via 5V 1A USB-opladningsstikket.

ES Cargue su dispositivo móvil por medio de la entrada de carga USB de 5 V y 1 A.

FI Voit ladata mobiililaitteesi 5V/1A USB-pistokkeen kautta.

FR Chargez votre appareil mobile via le connecteur USB 5 V 1 A.

DE Chargez votre appareil mobile via le connecteur USB 5 V 1 A.

IT Caricare il vostro dispositivo mobile tramite la presa di carica USB 5V 1A.

NL Laad uw mobiele apparaat op via de 5V 1A USB oplaadsocket.

nyne

BC

Bass Pro

Portable Bluetooth Speaker
Bærbar højtaler med Bluetooth
Draagbare Bluetooth-luidspreker
Kannettava Bluetooth-kaiutin
Enceinte portable Bluetooth
Mobile Bluetooth-Lautsprecher
Altoparlante portatile Bluetooth
ポータブル Bluetooth スピーカー

Safety Guide
Sikkerhedsvejledning
Gids voor veiligheid
Turvallisuusopas
Guide de sécurité
Sicherheitshinweise
Guida alla sicurezza
セーフティ ガイド

nyne.com

CE 2200

Bass Pro Safety Guide_2011012101and 3 19

Specifications subject to change without prior notice.
Spécifications sujettes à changer sans préavis.
Technische Änderungen vorbehalten.
Alle rechten vorbehouden.
All rights reserved.

EN

Important Safety Information

The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the inside of the device that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instruction in the literature accompanying the device.

WARNING: Where the main plug or appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Read the instructions before operation.
Keep these instructions for future reference.
Follow all instructions for operation, use or maintenance of the device.
This device complies with the IPX3 waterproof standard.
Before using the device in the rain or mostly conditions or rinsing the device with fresh water, always ensure that the rubber cover of the back of the device.
Never open the product (except when the device is still new) after use. Always clean with a soft dry cloth and let it dry in a well-ventilated place away from direct sunlight.
To clean the device, disconnect power first. Clean only with soft and dry cloth.
To ensure compatibility, only use accessories recommended by the manufacturer.
When the device is suddenly moved from cold to warm surroundings, condensation may form in the housing of the device. Before use, leave the device in the warm environment until the moisture evaporates.
Keep the device away from heat sources, such as radiator, heater, oven, amplifiers, naked flames or other heat sources.
No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
When you use the flashlight or warning light features of the device, the lens may get very hot and melt. This is not a malfunction.
Never block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
Do not expose the device to sand or dust, or cover it with items, such as newspapers, table cloths, or curtains.
Do not operate the device in an enclosed space. Leave sufficient free space around the device for adequate ventilation.
Do not attempt to repair or service the device yourself. Opening or removing the cabinet may expose you to dangerous shock, and other hazards. If repair is required, contact your dealer and refer all servicing to qualified service personnel.
Do not use the device if any abnormality occurs. If any smoke or odor becomes apparent, contact your dealer immediately. Do not try to repair the device yourself.
Avoid using dropped or damaged appliances. If the device is dropped and the housing is damaged, the internal components may be exposed to dangerous voltage. Do not touch them and contact your dealer for repair. Continued use of the device may cause fire or electric shock.
To reduce the risk of electric shock, do not touch any connector with wet hands.
Never remove the housing of the device.
Never lubricate any part of the device.
Never place the device on top of any other electrical equipment.
This equipment is Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Notice

Modification

Any modification (such as removing the speaker grill) to the device, without prior authorization from the manufacturer, may void your warranty and authority to operate the device.

FCC compliance statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.
This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE statement

CE 2200

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Recycling

Packaging

Observe the local regulations for how to dispose of the packaging materials.

WEEE NOTICE
The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as a European law on 13 February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.
The purpose of this Directive, is, as first priority, the prevention of WEEE, and in addition, to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal.
The WEEE logo on the product or on its box indicating collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed out wheelie bin, as shown below.
This product must not be disposed of or dumped with your other household waste. You are liable for disposal of all your electronic or electrical waste equipment by relocating your waste to the specified collection point for recycling of such hazardous waste. Isolated collection and proper recovery of your electronic and electrical waste equipment at the time of disposal will allow us to help conserve natural resources. Moreover, proper recycling of the electronic and electrical waste equipment will ensure safety of human health and environment. For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local centre, household waste disposal service, shop from where you purchased the equipment, or manufacturer of the equipment.

WEEE-DIRECTIVE
This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

WEEE-RICHTLINIE
Die Richtlinie über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) trat am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft, wodurch es zu einer wesentlichen Veränderung der Behandlung von Altgeräten kam.
Der Zweck dieser Richtlinie ist vorrangig die Vermeidung von WEEE und darüber hinaus die Förderung der Wiederverwendung, Wiederverwertung und anderer Formen der Verwertung solcher Abfälle, um die Menge der Entsorgung zu reduzieren.
Das WEEE-Logo auf dem Produkt oder der Schachtel, mit dem die Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten gekennzeichnet wird, ist ein durchkreuzter Müllbehälter auf Rädern, wie nachfolgend zu sehen.
Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem restlichen Hausmüll entsorgt oder deponiert werden. Sie sind dafür verantwortlich, die Entsorgung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zur Wiederverwertung zu entsorgen. Das separate Sammeln und die ordnungsgemäße Wiederverwertung Ihrer Elektro- und Elektronikgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung dient dem Schutz der natürlichen Ressourcen. Außerdem ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten dazu bestimmt, die Gesundheit und die Umwelt vor Schadstoffen zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und Sammelstellen von Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsunternehmen, Hausmüllentsorgung, im Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben oder beim Hersteller des Gerätes.

RICHTLINIEN WEEE
Dies ist Conform mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronik-Geräten.

Specifications

Dimension 13.39"(W) x 7.32"(H) x 4.46"(D)
Weight 2.90kg
Output power 19VDC
Speaker drivers 3x 2.75mm
Weight: 1x 1.5W
Battery 3.7V
THD+N <10%
Dimension 13.39"(W) x 7.32"(H) x 4.46 (D) inches
Weight 2.90kg
Audio input 1 x 3.5mm socket
1 x wireless input (Bluetooth)
Wireless Bluetooth 4.1, CLASS 2
Bluetooth profiles HFP, A2DP, AVRCP
Battery capacity 7.4V 4400mAh
Battery type Li-ion
Play time 10 - 12 hours

DA

Vigtigt Sikkerhed

Lynet med pilhovedet symbol i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af uisolerede, farlige spændinger inden for enhedens hus, hvilke der er tilstrækkelig til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.

Advarsel: Der ikke fjernes dæksel (eller bagside) for at reducere risikoen for elektrisk stød, der er ingen brugerservicerbare dele indeni. Henvis servicering til kvalificeret personale.

Udråbstegnet inden i en ligesidet trekant er beregnet til at advare brugeren om tilstedeværelsen af betjenings- og servicevejledninger i manuelen, der leveres med enheden.

ADVARSEL: Batterier (batteripakke eller batteripakke) må ikke utsættes for overdrevent varme, som for eksempel solskin, ild og lignende.

ADVARSEL: Hvor netstikket eller stikkøbe bruges som afbryder, skal afbryderen være let betjeningsfærdig for betjening.

Læs disse vejledninger inden ibrugtagning af produktet.
Opbevar disse vejledninger til fremtidig henvisning.
Følg alle vejledninger i forbindelse med betjening, brug og vedligeholdelse af enheden.
Dette enhed er i overensstemmelse med vandtætheden IPX3 (vandtæt).
Inden du bruger enheden i regnvejr og næsten, for du bruger enheden i regn eller fuldgode omgivelser, eller for du skyller enheden med ferskvand.
Du må aldrig åbne (selvfølgelig, if ikke enheden er vågent for brug) eller reparere enheden i dette tilfælde, du er ikke i stand til at gøre det selv. Du skal altid kontakte din forhandler. Du må ikke selv prøve at reparere produktet.
Undgå at bruge tabte eller beskadigede apparater. Hvis enheden tabes eller indkapslingen beskadiges, fungerer de interne komponenter muligvis ikke korrekt. Stop brugen og kontakt din forhandler. Fortsat brug af produktet kan forårsage en even fuldt forlænget fødselsrad eller elektrisk stød.
Rør ikke ved noget stik med fugtige hænder for at reduceret risikoen for elektrisk stød.
Fjern aldrig enhedens indkapsling.
Smør aldrig nogen del af enheden.
Placer aldrig enheden over noget andet elektrisk udstyr.
Dette udstyr er klasse I isoleret dobbelt isoleret elektrisk apparat. Det er blevet opbygget på en måde, der ikke kræver jordforbindelse.

Bemærk

Modificering

Enhver modificering (som fx fjernelse af højttalergitteret) af enheden uden forudgående godkendelse fra producenten annullerer enhedens garantibevis og tilladelse til at bruge apparatet.

FCC-overholdelse

Udstyret er blevet testet og opfyldt grænseværdierne for en klasse B digital enhed, i henhold til afsnit 15 FCC-bestemmelserne. Disse grænseværdier er designet til at give en rimelig beskyttelse mod skadelig interference, ved brug af udstyret i et boligområde. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstrålende radiofrekvensenergi og, hvis det ikke er monteret og bruges i henhold til brugervejledningen, kan det muligvis forårsage skadelig interference i radiokommunikation. Der findes dog ingen garanti for, at interferensen ikke forekommer i en specifik installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interference i radio- eller fjernsynsudsendelser, der kan fastslås ved at tænde og slukke for udstyret, opfordres brugeren til at prøve at udbedre interferensen ved brug af en eller flere af nedenstående foranstaltninger:

Flyt modtagerantennen.
Øg afstanden mellem udstyret og modtagerenheden.
Sluttet udstyret til en stikkøbe en kreds end den, som modtagerenheden er sluttet til.
Rådfør med forhandleren eller en erfaren radio/fjernsyns-teknikker for hjælp.

Dette apparat overholder afsnit 15 FCC-bestemmelserne. Brug af apparatet er underlagt de nedenstående betingelser: (1) Apparatet må ikke forårsage skadelig interference, og (2) apparatet skal acceptere enhver interference, der modtages, herilandsat interference, der eventuel forårsager uønsket funktion.

Dette klasse B digitale apparat overholder Canadas ICES-003.

Dette apparat overholder gældende retningslinjer for FCC's RF-stråling for en ukontrolleret miljø.

Dette udstyr skal monteres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem transmitterens og din krop.

Dette udstyr og dets antenne(r) må ikke befinde sig på samme sted eller samtidig med nogen anden antenne eller transmitter.

CE-mærkning

CE 2200

Dette produkt er overholdelse det europæiske fællesskabs krav om radiointerferens.

Genbrug

Emballage

Overhold de lokale regulativer vedrørende bortskaffelse af emballeringsmaterialer.

WEEE-vejledning

Direktivet for affald fra elektriske og elektroniske produkter (WEEE), der blev gjort til en europæisk lov den 13. februar 2003, medførte en stærk ændring i behandlingen af elektrisk affald ved slutningen af levetiden.
Formålet med direktivet er, som første prioritet, forebyggelse af WEEE, og yderligere at fremme genbrug, genvinding og andre former for genanvendelse af affald affald for at reduce mere bortskaffelse.
WEEE-logo et på produktet eller dets æske, der angiver indsamling af elektisk eller elektronisk affald, er den overstregede affaldsspand, som vist nedenfor.
Dette produkt må ikke bortskaffes eller dumpes sammen med din øvrige husholdningsaffald. Du er ansvarlig for bortskaffelse af dit affald af alle dine elektriske og elektroniske udstyr ved at bringe det til specifikke indsamlingsted til genbrug af sådan farlig affald. Adskilt indsamling af eller hensigtsmæssig genindvinding af dit elektriske og elektroniske affaldsudstyr på tidspunktet af bortskaffelse vil gøre os muligt for os at medvirke til bevarelse af naturlige ressourcer. Desuden vil korrekt genbrug af det elektriske og elektroniske affaldsudstyr mennesker's sundhed og miljøet.
Dette kontakte din lokale kommune, affaldsbortskaffelse service, hvor du blev solgt det udstyr eller producenten af det udstyr for at gøre dig opmærksom på bortskaffelse af elektronisk og elektrisk affald.

RoHS-direktiv

CE 2200

Dette produkt er i overensstemmelse med europæiskfællesskabs direktiv 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

FOR PRODUCERE EUROPÆISKE MARKEDER

Det europæiske direktiv om batterier 2006/66/EC

Et nyt bæredygtighed 2006/66/EC-direktiv, vedrørende batterier og ophævelse af tidligere direktiver, der blev gældende den 26. September 2008. Det er et direktiv, der er rettet mod det bedre - og skaffe en afskaffelse (AA, AAA, knoppceller, briv, knappceller) af de farlige stoffer, der er i det tidligere. I apparatmærke, med indholdet af miljøfarlige materialer er det angivet med en overstreget affaldsspand.
Direktivet utilskriver regler for indsamling, behandling, genbrug og bortskaffelse af batterier, og det er det producent, der er ansvarlig for at gøre den nødvendige praktisker af batterierne i det mindst.

Dansk miljølov om batterier (vende, genvinding og bortskaffelse af brugte batterier)

Producenten af batterier er ansvarlig for at tilbagetage, genvinde og genbruge alle brugte batterier og for at gøre dem tilgængelige for slutbrugere. Producenten er desuden ansvarlig for at holdbare til producents levetid udbyder. I dette tilfælde hånden er producenten den bedste kommune, hvor du bor, eller producenten (fjernsælger af batterier). Hele det af er hånden sort fremgår under symbolet med en overstreget affaldsspand.
Producenten er desuden ansvarlig for at mærke produktet med det relevante symbol om at det ikke er tilladt at bortskaffe det som almindelig husholdningsaaffald, kulmærke, kulmærkede batterier, og at det er producenten, der er ansvarlig for at det er i overensstemmelse med de relevante love om bortskaffelse af affald.

Batterier med et indhold af tungmetaller

Producenten af batterier er ansvarlig for at mærke produktet med et symbol om nedfaldsmetal (cadmium, kulmærke, kulmærkede batterier, og at det er producenten, der er ansvarlig for at det er i overensstemmelse med de relevante love om bortskaffelse af affald.

Producenten er ansvarlig for at:

Producenten er ansvarlig for at tilbagetage, genvinde og genbruge alle brugte batterier og for at gøre dem tilgængelige for slutbrugere. Producenten er desuden ansvarlig for at holdbare til producents levetid udbyder. I dette tilfælde hånden er producenten den bedste kommune, hvor du bor, eller producenten (fjernsælger af batterier). Hele det af er hånden sort fremgår under symbolet med en overstreget affaldsspand.
Producenten er desuden ansvarlig for at mærke produktet med det relevante symbol om at det ikke er tilladt at bortskaffe det som almindelig husholdningsaffald, kulmærke, kulmærkede batterier, og at det er producenten, der er ansvarlig for at det er i overensstemmelse med de relevante love om bortskaffelse af affald.

Batterier med et indhold af tungmetaller

Producenten af batterier er ansvarlig for at mærke produktet med et symbol om nedfaldsmetal (cadmium, kulmærke, kulmærkede batterier, og at det er producenten, der er ansvarlig for at det er i overensstemmelse med de relevante love om bortskaffelse af affald.

Specifications

Dimension 13.39"(W) x 7.32"(H) x 4.46"(D) inches
Weight 2.90kg
Output power 19VDC
Speaker drivers 3x 2.75mm
Weight: 1x 1.5W
Battery 3.7V
THD+N <10%
Dimension 13.39"(W) x 7.32"(H) x 4.46 (D) inches
Weight 2.90kg
Audio input 1 x 3.5mm socket
1 x wireless input (Bluetooth)
Wireless Bluetooth 4.1, CLASS 2
Bluetooth profiles HFP, A2DP, AVRCP
Battery capacity 7.4V 4400mAh
Battery type Li-ion
Play time 10 - 12 hours

ES

Importante Seguridad

El estampado con símbolo de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene el fin de avisar al usuario de la existencia de tensión peligrosa sin aislamiento dentro del producto que puede tener magnitud suficiente para constituir un riesgo de electrocución para las personas.

Advertencia: Para reducir el riesgo de una carga eléctrica no retire la cubierta (o la parte posterior) ya que en el interior no hay piezas a reparables por el usuario. Para la reparación en manos de personal cualificado.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero sirve para avisar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes en la documentación que acompaña al dispositivo.

ADVERTENCIA: Si utiliza el enchufe principal o el conector de la unidad como dispositivo de desconexión, deberá poder accederse fácilmente.

ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no debe estar expuesta a temperaturas excesivas tales como, el sol, el fuego o fuentes de calor similares.

Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato.
Guarde estas instrucciones para consultas en el futuro.
Siga todas las instrucciones de funcionamiento, uso o mantenimiento del dispositivo.
Este dispositivo cumple el estándar IPX3 de resistencia al agua.
Antes de utilizar el dispositivo en entornos lluviosos, de gran humedad o si va a limpiarlo con agua dulce, asegúrese siempre de dejar cerrar correctamente la tapa protectora situada en la parte posterior del dispositivo.
No abra nunca la tapa protectora si el dispositivo sigue mojado (salvo, por supuesto, si el dispositivo es nuevo) y, si lo hace, no vuelva a cerrarla hasta que no haya secado por completo.
Para limpiar el dispositivo, desconecte primero la alimentación. Limpiarlo sólo con un paño seco y suave.
Para garantizar la compatibilidad, utilice sólo accesorios recomendados por el fabricante.
Cuando el dispositivo pasa repentinamente de un entorno frío a un entorno cálido, puede producirse condensación en los cascos. Antes de usarlo, deje el dispositivo en el entorno cálido hasta que se evapore la humedad.
Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, hornos, amplificadores, llamas o cualquier otra fuente de calor directa.
No debe haber ninguna fuente de llama abierta, como velas encendidas, sobre el aparato.
Si utiliza las funciones de linterna o de luz de emergencia, la lente puede llegar a calentarse mucho y fundirse. Esto no es una avería.
No bloquee nunca las aberturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.
No exponga el dispositivo a arena o polvo. Es la causa por defecto de funcionamiento y/o sobrecalentamiento.
No coloque ningún objeto encima del dispositivo, como periódicos, mantelerías o cortinas, que puedan impedir la ventilación adecuada.
No utilice el dispositivo si se produce cualquier anomalía. Si detecta humo o olor, contacte inmediatamente con su distribuidor. No intente reparar usted mismo el dispositivo.
No utilice aparatos que se hayan caído o estén dañados. Si el dispositivo se ha caído y le caracosa está dañada, los componentes internos pueden quedar expuestos a tensión peligrosa. Detenga el uso y contacte con su distribuidor para que lo repare. El uso continuado del dispositivo puede causar incendios o descargas eléctricas.
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque ningún conector con las manos mojadas.

No extraiga nunca la cubierta del dispositivo.
No lubrique nunca las piezas del dispositivo.
No coloque nunca el dispositivo sobre otros aparatos eléctricos.
Este aparato es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. No hay disposición de toma de tierra.

Aviso

Modificación

Cualquier modificación (como extraer la rejilla del altavoz) en el dispositivo sin el consentimiento previo del fabricante podría anular su garantía y su autorización para utilizar el dispositivo.

Declaración de cumplimiento con la normativa de FCC

Tras probar este dispositivo, se ha determinado que cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se utiliza siguiendo el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación concreta. Si este aparato causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo o apagando el aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una o varias de las siguientes medidas:

Cambiar de sitio la antena receptora.
Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
Conectar el aparato a un circuito diferente al circuito al que está conectado el receptor.
Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para solicitar ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de RF establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este dispositivo debería instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.
Este dispositivo y su antena no deben coubicarse junto a ni bajo ningún otro transmisor.

CE declaración

CE 2200

Este producto cumple con los requisitos de interferencias de radiofrecuencia de la Comunidad Europea.

Reciclaje

Embalaje

Cumpla la disposición en las normativas locales acerca de cómo deshacer los materiales de embalaje.

AVISO SOBRE LA DIRECTIVA WEEE

La Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), que entró en vigor como ley europea el 13 de febrero de 2003, supuso un cambio importante en el tratamiento de aparatos eléctricos al final de su vida útil.
El objetivo de esta Directiva, en primer lugar, es el de prevenir los residuos de aparatos eléctricos, y, además, promover la reutilización, el reciclaje y otras formas de recuperación de dichos residuos para reducir el desecho.
El logo WEEE que aparece en el producto o su caja para indicar la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos consiste en la papelera de ruedas tachada, como se muestra a continuación.
Este producto no debe eliminarse o desecharse junto con el resto de los residuos domésticos. Es responsabilidad suya deshacerse de eliminar todos su aparatos eléctricos y electrónicos mediante su traslado a los puntos de recogida especificados para su reciclaje de este tipo de residuos peligrosos. Unas recogidas aisladas y un reciclaje adecuado de sus residuos de aparatos electrónicos y eléctricos en el momento de su desecho ayudarán a conservar los recursos naturales. Asimismo, el reciclaje adecuado de los residuos de aparatos electrónicos y eléctricos nos ayudará a velar por la salud humana y el entorno. Para obtener más información acerca de la eliminación, el reciclaje y los puntos de recogida de residuos de aparatos electrónicos y eléctricos, contacte con su ayuntamiento, su servicio de eliminación de desechos domésticos, la tienda donde compró el aparato o el fabricante del aparato.

CUMPLIMIENTO DE LA DIRECTIVA

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y el Consejo del 8 de junio de 2011, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.

REAL PRODUCTO ELECTRÓNICO DE ELECTRÓNICA

Directiva de pilas 2006/66/CE-UE

El 26 de septiembre de 2008, entrará en vigor una nueva directiva de pilas y acumuladores, 2006/66/CE, de obligado cumplimiento a todos los tipos de pilas y acumuladores (AA, AAA, pilas botón, pilas de celdas, baterías de automóvil) incluidos los incorporados a aparatos, salvo para aquellos fabricantes anteriores, mediante la ley.
La directiva establece normas para la recogida, el tratamiento, el reciclaje y el desecho de pilas, así como el deber de los distribuidores de ayudar a la peligrosa y mejorar el proceso de reciclaje de los productos electrónicos. Además, establece el deber de los productores de ofrecer información sobre la recogida de pilas.

Información para usuarios sobre eliminación, el reciclaje y el desecho de pilas usadas

Para eliminar las pilas de su aparato o su mando a distancia, siga en sentido inverso el procedimiento que se describe en el manual del usuario para instalarlas en su aparato.
Para productos con un botón de batería integrado que duele todo el producto, el reciclaje, el reciclaje o el desecho del producto se debe ajustar al uso. En este caso, los pasos de reciclaje o recuperación de energía de dispositivo se describen a continuación. Retire el dispositivo de su aparato. Si no es posible retirar el dispositivo de forma segura, deseche todo el aparato de acuerdo con la legislación sobre residuos electrónicos. En la Unión Europea y otras fuentes, es legal deshacerse de los aparatos que contienen pilas y baterías. Las pilas deberían deshacerse de manera que no afecten el medio ambiente. Cuando se deshaga de su aparato electrónico, siga el ejemplo de los recursos para obtener información acerca de la recogida o el reciclaje de los aparatos que contienen pilas o baterías.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la pila no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste, perfore, cortocircuite, caliente o arroje las baterías o baterías. Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños jueguen con ellas. Cambiarlas sólo por baterías especificadas.

El símbolo que indica "recicle/devuelva" para todas las pilas y acumuladores deberá ser lo suficiente para que nuestros clientes sepan que no deben tirar las pilas a la basura.
Los cubos de basura para pilas y baterías de los distribuidores y los puntos de recogida de residuos domésticos" para todas las pilas y acumuladores deberán ser lo suficientes para que nuestros clientes sepan que no deben tirar las pilas a la basura.
El símbolo que indica "recicle/devuelva" para todas las pilas y acumuladores deberá ser lo suficiente para que nuestros clientes sepan que no deben tirar las pilas a la basura.
Los cubos de basura para pilas y baterías de los distribuidores y los puntos de recogida de residuos domésticos" para todas las pilas y acumuladores deberán ser lo suficientes para que nuestros clientes sepan que no deben tirar las pilas a la basura.

Especificaciones

Las especificaciones técnicas pueden modificarse sin previo aviso.

Dimensiones	13.39"(A) x 7.32"(H) x 4.46"(D)
Entrada de alimentación de 19 V	Altavoz de baja: 1 x 2.5W Altavoz de alta: 1 x 2.5W
Consumo	19 V
Consumo del altavoz	Principal: 2 x 7.5W Altavoz de baja: 1 x 2.5W Altavoz de alta: 1 x 2.5W
Relación de señal/ruido	>80 dB
Distorsión armónica total + Ruido	<10 %
Peso	2.90 kg
Entrada de audio	1 toma de 3.5 mm 1 entrada inalámbrica (Bluetooth)
Tecnología inalámbrica	Bluetooth, CLASE 2
Perfiles Bluetooth	HFP, A2DP, AVRCP
Capacidad de la batería	7.4 V 4400 mAh
Tipo de batería	Ion-litio
Tiempo de reproducción	10 - 12 horas

FI

Tärkeää Turvallisuutta

Tasasivuisen kolmion sisällä olevaa salamaa ja nuolipäätä merkitsevä symboli varoittaa käyttäjää laitteen sisällä olevasta eristämättömästä, vaarallisesta jännitteestä, joka voi olla tarpeeksi suuri aiheuttaakseen sähköiskun ihmisille.

Varoitus: Vähentäessä sähköiskun mahdollisuutta älä poista kantta (tai takapaneelia) irti, koska laitteen sisällä ei ole käyttäjän käytettävissä olevia osia. Huolehdi pätevästä huollosta kuitenkin.

Tasasivuisen kolmion sisällä olevan huutomerkin tarkoituksena on kiinnittää käyttäjän siihen, että laitteen mukana tulee käyttöä koskevia tärkeitä ohjeita.

VAROITUS: Jos laitteen kaksiosainen pistoke (tai pistokeparka) ei ole pistoke, laitteen kaksiosaisen pistokeparkaa tulee voida käytön helposti kytkeä.

VAROITUS: Laitteen (akkua, patteriparka, patteriparkoja) ei ole altistettava liiallisella lämmöllä, kuten auringonpaisteella, tulella tai niiden kaltaisilla.

Lue ohjeet ennen laitteen käyttöä.
Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaisuutta varten.

Noudata kaikkia käyttöä, laitteen asennuksen, käyttöön ja huoltoon.
Laite on IPX3-standardin vesitiivisyysvaatimuksen mukainen.
Ennen kuin käytät laitetta sateessa tai suurimmaksi osaksi ympäristössä, tai huuhtelet laitetta makeilla vesillä, varmista aina, ettei laitteen takaosan kumisuojus ole avoimella.
Laitteen sisällä olevia osia ei saa koskaan avata (ellei laite ole vielä uusi) eikä laitetta saa koskaan korjata itse. Ota yhteys jälleenmyyjäasi.
Pudotettuja tai vahingoittuneita laitteita ei saa koskaan käyttää. Jos laite putoaa ja sen kuori vahingoittuu, sen sisäiset komponentit ovat vahingoittuneita mahdollisesti. Lopeta käyttö ja ota yhteys jälleenmyyjään huollosta varten. Laitteen jatkuva käyttö voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
Vähentääksesi sähköiskun mahdollisuutta, älä koskaa liittimiä kosteilla käsillä.
Älä koskaan poista laitteen kotelosta.
Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
Älä koskaan aseta laitetta jonkin toisen sähköisen laitteen päälle.
Tämä on luokan II tai kaksinkertaisesti eristetty sähkölaite. Se on suunniteltu niin, ettei se tarvitse suojaista maadoitusjohdinta.

Huomio

Muokkaaminen

Laitteen muokkaaminen (kuten kaiuttimen verkon poistaminen) mitätöi tavaramerkin hyväksynnän lupaa saattaa mitätöidä takuusi ja voitaisiin kieltää laitteen.

FCC-yhdenmukaisuus

Tämä laite on testattu ja sen on näitä oleva FCC:n B-luokan digitaalisen laitteen säännöstön osa 15 mukaisesti. Nämä rajoitukset on asetettu tuomaan kohtuullista suojaa haitallisilta häiriöilt asuinympäristössä. Tämä laite tuottaa, käyttää tai voi säteilä radiotaajuistenergiaa, ja jos sitä ei ole asennettu ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteelle. Jos laite ei kuitenkaan ole asennettu oikein, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radiolle. Ei kuitenkaan voi taata, ettei häiriöitä esiintyisi tietyssä asennuksessa. Jos laite aiheuttaa häiriöitä radiolle tai televisiolle, voit tarkistaa sen sammuttamalla ja kytkemällä laitteen päälle. Käyttäjän kehotetaan yrittämä poistaa häiriö ohjeista alla olevista toimenpiteistä:

Muuta vastaanottimen antenni paikalle.
Siirrä laite kauemmaksi vastaanottimesta.
Liitä laite eri virtapiiriin, johon vastaanotin on liitetty.
Kysy lisätiedot jälleenmyyjältä tai kokeneilta radio/TV-teknikoilta avuksi.

Tämä laite on FCC:n säännöstöjen rajoitusten osan 15 mukaisen. Laitteen toiminnalle asetettu kaksi ehtoa: (1) Laite ei saa aiheuttaa haitallista radiohäiriöitä, ja (2) Laitteen tulee ottaa vastaan laitteelle mahdollisesti mutkan kaan ne jotka aiheuttavat ei-toivottua toimintaa.
Tämä luokan digitaalinen laite on sen kanssa ICES-003 rajoitusten mukainen.
Tämä laite on FCC:n sortelaa tarkkamaa s ympäristöä yrityksiä radiotaajuuksia on sitkeä yrityksiä asiakkaan mukaisesti. Laite tulisi asentaa ja siitä tulisi käyttöä sähköisen vähintään 20cm ihmisen kehon kanssa.
Tätä laitetta tai sen antenni ei saa tehdä yhdessä muiden antennien tai ohjaimien viereen tai yhteyteen.

CE-merkki

CE 2200

Tämä laite on EY:n radiohäiriövaatimus lain mukainen.

Kierrätys

Pakkaus

Ohita huomioon paikallisia ohjeita siitä, miten pakkausmateriaalit hävitetään.

WEEE-direktiivi

Sähkö- ja elektroniikkalaite-romudirektiivi (WEEE), joka tuli voimaan Euroopan laki 13. helmikuuta 2003, toi mukanaan a suuri muutos sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käytössä päädyttyä.
Tämän direktiivin pääsmäärinen tarkoitus on sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ehkäiseminen, jo sen lisäksi uudelleen käyttö, kierrätys ja muut hyödyntämisen muodot, jotka ovat kaikkia muu communications radios. Ciperdant, En 'estate ducune garantie que ces interférences ne se produiront pas en une installation particulière. Dans le cas où cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ainsi pouvant être déterminé en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de remédier à ce problème d'interférence où l'aide de